

Bolderl → *Bollen*¹.

Poldi → *Apollonia, Leopold*.

Bole, Kater, → *Paul(us)*.

†**Polei**

(Genus?), Polei (*Mentha pulegium*): *ein guten Theil balley und guten safran* HÖFLER Sindelsdf. Hausmittelb. 36; *sō ezzent si ein kraut polai* KONRADvM BdN 128,26; *Polegium polay* Rott WS 2.H.15.Jh. Lib.ord.rer. 399,22.2.

Etym.: Ahd. *poleia* stn./swf., mhd. *polei(e)* stn., aus lat. *pulegium*; KLUGE-MITZKA 558.

WBÖ III,566f.; Schwäb.Wb. I,1271; Schw.Id. IV,1181.– DWB II,230, VII,1976f.; Frühhd.Wb. IV,743; LEXER HWb. II,283; Gl.Wb. 464.

Komp.: †[**Herz**]p. dass.: *Nym ... hertz poley ains* 16.Jh. MHStA Hexenakten 50,fol.6^v.

Schw.Id. IV,1181.– DWB IV,2,1258.

A.R.R.

Polemonium

P. caeruleum L. (Himmelsleiter): [*Himmels*]-, [*Jakobs*]leiter. A.R.R.

†**bolen**

Vb. **1** werfen, schießen: *Sumeliche [einige] fluchen uf die turne ... si bolten unde scuzzen* Kaiserchron. 382,16704–383,16706; *Polt man so dick [oft] mit schnee auf mich, der zal wurd mich ... ser verdriessen* FÜETRER Trojanerkrieg 49,110.

2 wohl Alarm schlagen: *verpitent allez polen anderhalben danne [außer] ze den fewren* nach 1320 Rgbg. Urkb. I,727.

Etym.: Ahd. *bolōn* 'wälzen', mhd. *boln* 'rollen, werfen, schleudern', wohl Abl. zur Wz. von → *Bollen*¹; Et. Wb.Ahd. II,232.

SCHMELLER I,231f.– WBÖ III,567; Schwäb.Wb. I,1271f.; Schw.Id. IV,1177.– DWB II,223f.; Frühhd.Wb. IV,744; LEXER HWb. I,324; Ahd.Wb. I,1254.

Abl.: *Böller(er)*, *böllern*.

A.R.R.

Polen, †-an

N., Polen, Ländername: °*Boin* Neufraunhfn VIB; *Zerung, so Hanns von Brandis aus Polan zu im getan hat* Landshut 1485 DORNER Herzogin Hedwig 102.– Ra.: *daou is öitza Poln offn* „da ist was los“ SINGER Arzbg.Wb. 177.

Etym.: Mhd. *Polōna*, aus lat. *Polonia*; WBÖ III,567.

SCHMELLER I,386.– WBÖ III,567; Schwäb.Wb. I,1272; Suddt.Wb. II,506f.– Frühhd.Wb. IV,743; LEXER HWb. II,283; WMU 1400.– BRAUN Gf.Wb. 468; SINGER Arzbg.Wb. 177.

Abl.: *polisch, Polischkeit*.

A.R.R.

Polenta, -ande, Plente(n)

M., F. I Polenta, °OB mehrf., °NB, °OP, °SCH vereinz.: °*heid gibbs an Balende* G'holzshn RO; „In der Frühe gibt es ... Milchsuppe, Mus oder *Polanti*“ J.B. NIEDERMAIR, Glonn u. Umg., München ²1939, 269.

2 Mais, °OB, °NB vereinz.: °*an Plentn obaun* Bruckmühl AIB.

3 Brei, Mus aus Buchweizenmehl, °OB, °NB vereinz.: °*Plentn* Landau; *Der Plenten* „Muß aus Buchweizenmehl“ südl.OB SCHMELLER I, 459; *Nudel und Stearz, Nocken und Blüntten, Seynd der Bayer vier Elementen* 1704 DITFURT Hist.VL 1648–1756, 240f.– Auch †Gerstenbrei: *polenta ... nym gerstn v lb linsn iii lb* Ebersbg 15.Jh. Cgm 5931,fol.203^r.

4 Buchweizen (*Fagopyrum sagittatum*): *Plentn, der „Buchweizen“* FEDERHOLZNER Wb.ndb. Mda. 168; *Der Plenten* „Buchweizen“ südl.OB SCHMELLER ebd.

5: *Blendâ* „Kurz gewachsener Hafer“ CHRISTL Aichacher Wb. 52.

Etym.: Aus it. *polenta*; WBÖ III,568.

Ltg: *blentn* u.ä. OB (dazu EG, GRI, VIB), *-ta* (AIC, WOR; PA), auch *bolante, -de* u.ä. (AIB, EBE, ED, TÖL, WOR; MAL), *-lenta, -da* u.ä. (DAH, M, MB, TS, WOR; DEG, DGF, GRI, REG, WOS; FDB), *-de* (AÖ, M, RO, WOR).– Genus soweit angegeben M. OB (dazu DEG, GRI, VIB), F. (LF; PAN).

SCHMELLER I,459.– WBÖ III,568f.; Schwäb.Wb. I,1195, 1272; Schw.Id. IV,1182; Suddt.Wb. II,507.– DWB II,104, VII,1932.– CHRISTL Aichacher Wb. 52.– S-99E30, W-34/39.

Komp.: [**Türken**]p. wie → P1: *Türknplentn* Wasserburg.

WBÖ III,569.– S-100G29.

[**Schwarz**]p. **1** wie → P3: °*der Schwarzplentn* Ingolstadt.– **2** wie → P4: „wenn die Bienen den *Schwarzplenten* gut kriegen“ Die Arbeiterin 9 (1914) Nr.4,9.

WBÖ III,569.– W-34/39.

A.R.R.

Boletus

B. badius Fr. (Maronenröhrling): [*Braun*]-, [*Tangel*]-, [*Tannen*]-, [*Eichen*]-, [*Herren*]-, [*Marone(n)*]-, [*Stein*]pilz (dort zu ergänzen), [*Kuh*]pilzling, *Marone*.– *B. bovinus* L. (Kuhröhrling):